

Application for Hourly Employment/Solicitud de empleo asalariado por hora

Chipotle Mexican Grill, Inc. is an equal opportunity employer. We do not discriminate on the basis of race, color, religion, national origin, gender, age, marital status, sexual orientation, gender identity, disability, veteran status, or any other prohibited basis. It is our intention that all qualified applicants be given equal opportunity and that selection decisions be based on job related factors.

Chipotle Mexican Grill, Inc. ofrece igualdad de oportunidades a todo aspirante a un empleo en esta compañía. La política de Chipotle prohíbe cualquier tipo de discriminación, incluyendo factores tales como raza, color de piel, religión, nacionalidad, sexo, edad, estado civil, preferencia sexual, identidad de género, impedimento físico o mental, condición de veterano o cualquier otra condición protegida por la ley. Es nuestra intención que todos los solicitantes que cumplan los requisitos tengan las mismas oportunidades y que la selección se fundamente en factores relacionados al trabajo.

Please print, except for signature on back of application. Sírvase escribir con letra de molde, excepto cuando deba firmar al reverso de esta aplicación.

Personal Information/Información personal

Last Name/Apellido	First Name/Primer nombre	Middle Name/Segundo nombre	
Home Address/Domicilio	City/Ciudad	State/Estado	Zip Code/Código postal
Previous Address/Domicilio Previo	City/Ciudad	State/Estado	Zip Code/Código postal
Home Phone/Teléfono particular	Business Phone/Teléfono en el trabajo		

Employment Desired/Empleo que desea solicitar

Position desired?/¿Puesto deseado? _____ Date you can start?/¿Fecha en la que puede comenzar? _____

Are you able to work overtime?/¿Está disponible para trabajar horas extras? Yes/Sí No

Hourly rate desired?/¿Cuánto espera ganar por hora? \$ _____

Availability/Disponibilidad Please specify the hours you are available./Por favor especifique las horas que usted está disponible.

	Sun/Domingo	Mon/Lunes	Tues/Martes	Wed/Miércoles	Thur/Jueves	Fri/Viernes	Sat/Sábado
AM							
PM							

General Information/Información general

Are you 18 or older?/¿Es mayor de 18 años? Yes/Sí No

Have you ever worked or attended school under any other names?/¿Alguna vez ha trabajado o asistido a la escuela usando otros nombres? Yes/Sí No

If yes, please give names:/Si su respuesta es afirmativa, especifique: _____

Where did you learn of our job opportunities?/¿Cómo se enteró de la posibilidad de emplearse en nuestros restaurantes? _____

Have you ever worked for Chipotle?/¿Ha trabajado alguna vez para Chipotle? Yes/Sí No

If yes, when and at which location? Si respondió que sí, ¿cuándo y en qué ubicación? _____

List any relatives who are presently, or have formerly been, employed by Chipotle:
Nombre a sus familiares que estén trabajando o que hayan trabajado para Chipotle: _____

If hired, can you provide proof that you are eligible to work in the US?
Si obtiene el empleo, ¿puede probar que está autorizado para trabajar en Estados Unidos? Yes/Sí No

Have you been convicted of any law violation (except a minor traffic violation)? Please see below for additional instructions./¿Alguna vez ha sido condenado por infringir la ley (con excepción de infracciones menores de tránsito)? Por favor, vea las instrucciones adicionales que se encuentran a continuación. Yes/Sí No

If yes, when?/Si su respuesta es afirmativa, ¿cuándo? _____

A "Yes" answer does not automatically disqualify you from employment since the nature of the offense, date and the job for which you are applying will be considered. Una respuesta afirmativa no le descalifica automáticamente para el empleo. Se tomará en consideración la naturaleza del delito, la fecha en que sucedió y el tipo de trabajo que está solicitando.

All Applicants: Do not report arrests or juvenile, sealed, annulled, pardoned, expunged, erased, misdemeanor or impounded convictions, or any youthful offender adjudications. **Massachusetts and Philadelphia Applicants:** Do not answer the conviction question. **California Applicants:** Omit convictions more than 2 years old for possessing marijuana or related paraphernalia, operating a business that displays or sells marijuana paraphernalia in areas accessible to minors, being under the influence of marijuana, and any information concerning any pre trial or post trial diversion program./**Todos los Postulantes:** No informen arrestos o condenas juveniles, selladas, anuladas, indultadas, expurgadas, borradas, delitos menores, sentencias sin dictamen o que no son públicas, o cualquier otra condena por delincuencia juvenil. **Postulantes de Massachusetts y Filadelfia:** No respondan la pregunta sobre condena. **Postulantes de California:** Omitir condenas con más de 2 años de antigüedad por posesión de marihuana o parafernalia relacionada, por operar un negocio que exhiba o venda parafernalia relacionada con la marihuana en lugares a los que puedan acceder menores de edad, por estar bajo los efectos de la marihuana, y por cualquier otra información relacionada con cualquier programa de rehabilitación previo o posterior al juicio.

Job History/Antecedentes laborales Please list your last two employers below, starting with the most recent./Abajo, por favor enliste sus dos últimos empleos, comenzando por el más reciente.

Name of Employer/Nombre de la compañía		Position Held/Puesto que ocupó	
Street Address/Dirección		Dates Employed/Duración del empleo	From/Desde To/Hasta
City, State, Zip/Ciudad, estado, código postal		Pay/Salario	Starting/Inicial \$ Ending/Final \$
Supervisor	Telephone Number/Teléfono	Reason For Leaving/Razón por la que dejó de trabajar	

Name of Employer/Nombre de la compañía		Position Held/Puesto que ocupó	
Street Address/Dirección		Dates Employed/Duración del empleo	From/Desde To/Hasta
City, State, Zip/Ciudad, estado, código postal		Pay/Salario	Starting/Inicial \$ Ending/Final \$
Supervisor	Telephone Number/Teléfono	Reason For Leaving/Razón por la que dejó de trabajar	

Education/Educación

High School/Preparatoria	City/Ciudad	State/Estado
Undergraduate College/Business/Technical School or/o Universidad/Instituto tecnológico/de administración de empresas	City/Ciudad	State/Estado
Dates Attended/Fechas en que asistió a la universidad	From/De: _____ To/A: _____	Degree Earned/Título: _____

References/Referencias Please give two references. Do not list relatives./Por favor, anote dos referencias. No incluya familiares.

Name/Nombre	Address/Domicilio	Telephone # /Teléfono	How acquainted?/¿Cómo lo conoces?

Please read carefully before signing

I certify all information provided is true and complete. I understand that any false information or omission may disqualify me from further consideration for employment and may result in my dismissal if discovered later. I authorize the investigation of any or all statements contained in this application. I also authorize, whether listed or not, any person, school, current employer, past employers and organizations to provide relevant information and opinions that may be useful in making a hiring decision. I release such persons and organizations from any legal liability in making such statements. I understand that I may be required to successfully pass a background check and I hereby consent, if required, to a pre and/or post-employment background check.

Massachusetts and Maryland Applicants Only: It is unlawful in Massachusetts and Maryland to require or administer a lie detector test as a condition of employment or continued employment. An employer who violates this law shall be subject to criminal penalties and civil liability. I UNDERSTAND THIS APPLICATION OR SUBSEQUENT EMPLOYMENT DOES NOT CREATE A CONTRACT OF EMPLOYMENT NOR GUARANTEE EMPLOYMENT FOR ANY PERIOD OF TIME. I ALSO UNDERSTAND THAT NO OFFER OR PROMISE OF EMPLOYMENT HAS BEEN MADE TO ME. I UNDERSTAND THAT IF I AM HIRED, I WILL HAVE BEEN HIRED AT THE WILL OF THE EMPLOYER AND MY EMPLOYMENT MAY BE TERMINATED AT ANY TIME, WITH OR WITHOUT CAUSE AND WITH OR WITHOUT NOTICE.

I have read, understand, and by my signature consent to these statements.

Name (Print): _____

Signature: _____

Date: _____

This application for employment will remain active for a limited time.

Antes de firmar, sírvase leer el siguiente párrafo con atención

Doy fe de que toda la información provista en este documento es verdadera y exacta. Acepto que cualquier información falsa u omisión me descalificará para ser considerado para el empleo, y que será causa para ser despedido si se descubre más adelante. Autorizo la investigación de cualquiera o de todas las declaraciones contenidas en esta solicitud. Además, autorizo, ya sea que esté listada o no, a cualquier persona, escuela, empleador actual, empleadores anteriores y organizaciones, a proporcionar información y opiniones relevantes que puedan ayudar a tomar una decisión con respecto a la contratación. Libero a dichas personas y organizaciones de cualquier responsabilidad legal por realizar dichas declaraciones. Acepto que se me puede solicitar la aprobación exitosa de una verificación de antecedentes, y por medio del presente doy mi consentimiento, si se necesita, para una verificación de antecedentes previa o posterior al empleo. En la página 1 se tratan las instrucciones adicionales con respecto a las infracciones a la ley. **Postulantes de Massachusetts y Maryland:** Es ilegal en Massachusetts y Maryland solicitar o realizar una prueba con un detector de mentiras, como requisito para la contratación o continuación del empleo. El empleador que viole esta ley, estará sujeto a sanciones penales y a la responsabilidad civil. ACEPTO QUE ESTA SOLICITUD O EL EMPLEO CONSIGUIENTE NO CREAN UN CONTRATO LABORAL, NI GARANTIZAN EL EMPLEO DURANTE UN PERÍODO DETERMINADO. ACEPTO, ADEMÁS, QUE NO SE ME HA REALIZADO PROMESA U OFRECIMIENTO DE EMPLEO ALGUNO. ACEPTO QUE SI SOY CONTRATADO, HABRÉ SIDO CONTRATADO POR VOLUNTAD DEL EMPLEADOR Y QUE MI EMPLEO PUEDE FINALIZAR EN CUALQUIER MOMENTO, CON O SIN MOTIVO Y CON O SIN NOTIFICACIÓN.

He leído, acepto y con mi firma ratifico estas declaraciones.

Nombre (Escriba con letra de molde): _____

Firma: _____

Fecha: _____

Esta solicitud de empleo se mantiene en vigor por un plazo limitado.